

Колхоз бусы



Колхоз'еслы государство азын асьсэлэсь обязательствооссэс ас дыраз быдэс'яно

— Ваньмыз фронт понна! Ваньмыз вормон понна! — та сталинской отён асьме родинамылэсь вань сэрэг'ёссэ облететь кариз, вань советской калыклэсь малпанзэ но мылкыдзэ охватить кариз.

Социалистической родинаез мур яратыса но тушмонзэ адзем потонтэм карыса, колхозник'ес государстволэсь продовольственной ваньбурзэ трос каронын бадзым мылкыдэн ужало. Со понна соос нырысь черодэн ик государство азын асьсэлэсь обязательствооссэс ас дыраз быдэстыны нюр'ясько.

Асьме районьсы тросзэ колхоз'ес государство азын обязательствооссэс куд вид'ёс'я кемалась быдэс'язы ни. Лудян, М. Ирым, Тюптиево, Т. Шурыйл, Р. Кожей, Карачум но мукет колхоз'ес государствалы сйль, йёл, ыжгон но курегпуз сётонзэс 100 процентлы быдэстйзы. Вукобер колхоз, кытын луэ председателез Копанев эш, вуоно ар понна но 57 килограмм сйль государстволы сётйзы ни.

Тае но вератэк уг луы. Куд колхоз'ес, кылсарысь, Новолинск 177 килограмм, Сурсовайчик 107 килограмм сйль обороналэн фондаз сётйзы. Кудйз озьы ик луэ асьме странамылэсь продовольственной ваньбурзэ уноатон, Красной Армии фашизмез пазыгыны понна юрттэт сётон.

Колхоз'есын али бадзым кужымен юзз октон-калтон мынэ. Колхоз'ес зег аран'

ёссэс быдэстыса культосты кабан'ёсы люкало, кутсало. Матэ вуэ ни пумаз куд колхоз'есын яровой культураосты октон-калтон. Колхозник'ес но колхозницаос бусыосын синмаськымонэсь ужам'ёссэс возьматэ.

Одйг минутлы но вунэтыны уг яра государствалы ю тысез ас дыраз нуонзэ. Ми газетамы азыло номер'ёс аз но гож'яллымы ни, что куд колхоз'ес выль урожаез возьматэк, мимала урожайысь туэ ар понна государствалы ю-тысь тыро шуыса. Со, конешно, туж умой. Колхоз'ес таин чош ик тудала урожайысь государствалы ю тысь нуыны кутскизы. Тани Новоглазово, Сепож но куд-ог мукет колхоз'ес нуналлы быдэ ю тысен государственной склад'ёсы подвод'ёс келяло.

Нырысь кутсамез ик ю тысь государственной склад'ёсы келяськыны кулэ.

Куазь али шулдыр улэ, сюрес чебер—таче дырен уг яра жегатскыны государствалы ю-тысь тыронэн. Государстволы ю-тысь тыронзэ котькуд колхоз сентябрь толэзе одно ик быдэстыны кулэ, талы луонлык'ес тырмымонэсь.

Нянь кулэ страналы, нянь кулэ фронтлы. Ю кысьтон пункт'ёсы обоз'ёслэн пумтэм вискарятэк кыстйськемзы, чик дугдылытэк, быдэс суткаосын кутсаськон, кутсам ю тысез соку ик государствалы сётон—тйни сыче боевой задача котькуд колхоз азын.

Фашистской душегуб'еслэн зверствозы

Мон уй Брестын. Жуась городысь пегыкум, кудзэ сутйзы фашистской стервятник'ес, пумысьтыз моң адзи асьме пограничник'ёслэн формаеныз калык'ёсыз. Шум потон усиз скюлме: асьмелэн! Но шум потэме луиз токма. Фашист'ес вылэм со дйсьамын.

Мон адзи кызы пограничниклэн кадь вож фуражкао фашист доры пичи пинал бёрдыса мынйз. Видимо

со ыштэм аслэсьтыз мумызэ но малпа вал шедьтыны адыми бёрдысь дур ваись, кудйз дйськемын советской боецлэн формаеныз.

Пинал мурт азылане кизз мычылйз...

Мар вал отйаз? Фашист сое лэчыт шык йылаз жутиз но йыр вадьсаз сзэяз. Соку мон валай, мар со фашизм.

Командирлэн кышноез Зойко.

Н-ской частьлэн боец'есызлэн, командир'есызлэн но политработник'есызлэн Удмуртиысь трудящийеслы гожтэтсылы ответ'ес

Н-ской частьлэн боец'есыз, командир'есыз но политработник'есыз ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомезлэн секретарезлы Чекинов эшлы, УАССР-ысь Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателезлы Павлов эшлы, УАССР-лэн Совнаркомезлэн Председателезлы Тронин эшлы но Удмуртской АССР-ысь вань трудящийеслы гожтэт ыстйзы, кудиз поттэмьн 3 сентябре потэм "Удмуртская правда" газетын.

Талэн улйаз сетиьскомы асьме районьсы куд колхоз'есысь колхозник'еслэсь со гожтэтлы ответ'ессэс.

Ми Красной Армии котьку но котьмаин юрттыны дась

Дуноесь боец'ес, командир'ес но политработник'ес! Ми Тюпти колхозысь колхозник'ес но колхозницаос тйлесытд Чекинов, Павлов, Тронин эш'еслы но Удмуртской АССР-ысь вань трудящийеслы гожтэттэс коллективно бусыны кутсаськон интыямы лыздымы.

Тй славной боец'ес асьтэлэн гожтэтады вераськыды фашистской бандит'есты пазыгонь героически нюр'яськемдэс. Быдэсак Н-ской частьлэн но отысь нимаз боец'еслэн, командир'еслэн но политработник'еслэн тушмонэн нюр'яськонь мужественной пример'ессы, милемды, колхозник'есты, колхозницаос ужын эшшо но самоотверженно ужаны мылкыдмес жутэ.

Тй улондэс жалятэк, берло шапык вирды бырытозь тушмонзэ быдтон понна нюр'яськыськыды. Ми колхозник'ес но колхозницаос тушмонзэ окончательно быдтон понна тйлед юрттыны котьку но котьмаин дась. Колхозысь уж'есты азинлыко быдэстон понна уй но нунал но ужаломы, кужыммес ум жалалэ.

Милям али ответственной уж'ес мыно, колхозной бусыысь ю нянез октйськом-калтйськом. Та уж'есты вакчи дыр куспын быдэстыны обязателься кариськыськомы. Кылсарысь, ю октон-калтонзэ быдэстомы 13 сентябрыз, культосты кабанэ люканэз быдэстомы 17 сентябрыз, вань юосты кутсанэз быдэстомы 1 октябрыз, государствалы ю тысь сётонзэ 20 сентябрыз быдэстомы.

Красной Армии юрттонзэ эшшо но кужмятон понна 14 сентябре арня нуналэ вань ужам заработокмес обороналэн фондаз отчислить каромы.

Ми юн оскиськомы солы, что коварной тушмонзэ вормом. Красной Армия Сталин эшлэн кивалтэм улсаз одйгтэм быдтоз виресь фашист'еслэсь полчищеоссэс.

Колхозник'еслэн косэмзыя: Г. И. Усков, У. А. Ушакова, П. Е. Емельянов, Т. И. Емельянов. (Ваньмыз 30 мурт).

Тйляд подвиг'есты мылкыдмес жуто

Дуно боец'ес командир'ес но политработник'ес! Тй Удмуртской АССР-ысь вань трудящийеслы письмо гожтйды. Ми Гондыркуш колхозысь колхозник'ес та письмодэс бусыын ужан интыямы коллективно лыздымы. Тй письмомаяды вераськыды асьтэ частьтылэсь но отысь куд боец'еслэсь германской фашизмез героически пазыгонь нюр'яськемдэс. Тушмонзэ быдтон тйляд героическыды но отвагаеныды ми восхищаться кариськыськомы. Тйляд славной пример'есты милемды умой ужаны бадзым мылкыд сето.

Боец'ес эш'ес, тй асьтэ письмомын гожтйськыды: "Жутэ эрикез яратйсь вань Удмуртской калыкез—рабочий'есты, колхозник'есты но интеллигенциез выль трудовой подвиг'ес лэсьтонэ, чтобы Красной Армии но странамылы уката тросгес тоннаосын сельскохозяйственной продукт'ес, сталь, прокат машинаос сётныны.

Вае, дуно эш'ес, валче тыршыса но самоотверженно ужаса, ми фронтын, нош тй фронтлэн мышказ, тушмонзэ вормонзэ жоггес дуроме".

Боец'ес красноармеец'ес, ми колхозник'ес тйледлы юрттыны понна котьку дась.

Ми асьме вылэ обязательство басьтйськомы вакчи дыр куспын йылпум'яны ю октон-калтон уж'есты, государствалы ю тысь сётон уж'есты но мукет'ессэ сельскохозяйственной уж'есты. Уж'есты вакчи дыр

куспын но выль зечлыкоен быдэс'яса юрттомы тйлед боец эш'ес, фашистской бандасты выжыеныз пазыгыны.

Вань ю октон-калтонмес быдэстомы 10 сентябрыз, юосты кутсанмес 1 октябрыз, государствалы ю-нянь сётонмес 1 октябрыз.

Та обязательствомес уж вылын быдэстон понна ум жалалэ дырмес но кужыммес.

Милям колхозмы обороналэн фондаз 1505 манет облигациос, 76 штука курегпуз, 1,3 килограмм вой, 9,1 килограмм ыжгон но 1 вал сётйз но ми таин ум буйгатске. 14 сентябре арня нуналэ ужам заработокмес ваньзэ обороналэн фондаз отчислить каромы.

Боец'ес, командир'ес но политработник'ес эш'ес, кужмо защищать каре асьмелэсь социалистической родинамес, асьмелэн тросдасо миллион'есын лыз'яськысь советской калык'ёслэсь шудбурзэс.

И ми тодйськом, юн оскиськом одйглы: гитлеровской варвар'ес асьме калыклэсь культуразэ, эрикес но независимостэсь быдтыны котькыня ке но туртйзы—соослы со ноку но уз кылды. Вуоно дыр принадлежать каре асьмелы. Фашизм быдтэмын луоз. Ми тйледлы юрттомы родинамес защищать карыны, советской муз'емлэн котькуд висез понна жугиськыны.

Колхозник'еслэн косэмзыя Я. Корепанов, М. Шляева, П. Стрелков но Н. Корепанова.



Ю ОКТОН-КАЛТОНЭЗ, ГОСУДАРСТВОЛЫ Ю-ТЫСЬ ТЫРОНЭЗ ВАКЧИ ДЫР КУСПЫН БЫДЭСТЫСА КРАСНОЙ АРМИЛЫ ЮРТТОМЫ ФАШИЗМЕЗ ВЫЖЫЕНЫЗ ПАЭЫГЫНЫ

Колхозын уж'ес та нунал'есы

Быдзимошур колхоз да-
солэсь но трос Красной
Армии боец'эссэ келяз, во-
инской часте умоесь вал'-
эссэ но уробооссэ сёт'ыз.

Озы ке но колхозын
уж'ес оз лябومه. Чукна
Зар потыку кутскыса жыта-
зе жомытозь колхозник'эс
ю октон-калтонын мылысь
кыдысь ужало. Колхозын
уж'ес кылем арын сярсь
трослы умой мыно. Зег
аран 8 нуналскын быдэ-
тэмын, культоез кабанэ лю-
кан но йылпум'яське ни.
50 процентлэсь трослы
яровой культураос но ара-
мын.

Уж'эслэн мынэмзыя туж-
гес но син азе со пуксе:
перес'эс но пинал'ес но
быгатэмзы'я колхозын ужа-
ны выро. Тани 56 арес'ем
колхозник Усков Федор
Петрович культосты пук-
тылонын ужа, нормаосэ
ялан мултэсэн быдэ'я. 60
арес'ем Чиркова Акулина
Васильевна кыксэ пиоссэ
Григориез но Никонорез
Красной Армии келяз. Ачиз
Акулина Васильевна нунал-
лы быдэ уже пота, уж'эс-
ты быдэ'я честно но доб-
росовестно.

Азыло ар'эсы колхозник-
лэн пиез яке нылыз шко-
лаын дышетске ке, соосты
ужын активно участвовать
карыны кулэз'я привлечь
оз карылэ. Али таце пра-
вило палэнэ каремын: ды-
шетскисьёс бад'ым ёсыныз
чэш колхозной уж'эсты
быдэ'яло. Тани нылетй
классын дышетскись Усков
Миша та берло толэз'эсы
гинэ 50 трудовень зарабо-
тать кариз. Колхозлэн прав-
лениез ет'ин ишконын нор-
маоссэ мултэсэн быдэ'ямез

понна сое дэремен преми-
ровать кариз. Мылысь-кы-
дысь ужа 7-тй классын
дышетскись Мельчукова
Лидия. Етинанын но ет'ин
тышканын со нормаоссэ
озы ик мултэсэн быдэ'яз.

Ю октон-калтон уж'эсын
участвовать каро скотни-
цаос но дояркаос. Соос
кунян'эсты, ыж'эсты но
парс'эсты нуназе пёсын
11 часысен 3 часозь гуртэ
вайыло. Та дыр куспын
асьэос бусы уже потаса
котыр трудовень зарабо-
тать каро на.

Фронтэ мынэм пиос ин-
тые нылкышноос привле-
каться кариско. Кладов-
щикын ул'ыз Загайнов Про-
копий. Тае Красной Армии
бас'т'ызы. Талэн интыяз
пукт'ызы кышнозэ Загайно-
ва Парасковьяез. Кыкетй
бригадаын бригадир вал
Стрелков Василий. Тае
Красной Армии бас'т'ызы.
Колхозлэн правлениез та
интые пукт'ыз Ускова Пе-
лагияез.

И вераны кулэ, нылкыш-
ноос но пиос'эслэсь уж'эс-
сэс быдэ'янын бере уг
кылэ.

Колхоз выль урожаяез
возьматэк кылем арын
урожайысь туалала ар пон-
на 53 центнер государстволы
ю-тысь сёт'ыз нй. Али
туала урожайысь государ-
ствоны ю-тысь сётон мынэ.

Веранэз овёл, Быдзимо-
шур колхоз вань луонлык'-
эсты использовать карыса,
ю октон-калтонэн но госу-
дарствоны ю-тысь сётонэн
дыраз справиться карись-
коз.

**Одигети померо брига-
далэн бригадирез М. К.
Стрелков.**

Дышетскисьёс школаысь бертэм беразы уже пото

Сел сельсоветысь Нико-
лаевка колхозысь дышет-
скисьёс бад'ым юрттэт сёто
колхозысь уж'эсты азинлы-
ко быдэ'яны. Дышетскись-
ёслэн кужыменызы основ-
ном колхозын ет'инан но
быдэстэмын, соослэн юрт-
тэмзыя ет'ин тышкан но
йылпум'яське ни.

Одйг сентябрьсен ды-
шетскисьёс школае ветлы-
ны кутскизы. Озы ке но
соос колхозлы юрттэт сёт-
тонзэс оз вунэтэ, дышет-
скемзылэсь азыло дыр'я
кады ик ю октон-калтон уж'-
эсын активно участвовать
каро.

Дышетскисьёс асьсэ пё-
лысь ик нылетй классын
дышетскисез Андреев Ар-
кадиез старшоен быр'йызы.
Кудйзлэн организовать ка-
ремез'я дышетскисьёс шко-
лаысь бертэм беразы колхоз
уж'эсы пото. Озы соос
2 сентябре 5 воз ет'ин тыш-
казы, нош кудйз дышет-
скисьёс кутсаськонын вал
улляло.

Колхозын ю октон-калто-
нэз азинлыко йылпум'ян
понна нуналлы быдэ шко-
лаысь бертэм берамы уже
поталом—шуо дышетскись-
ёс.

* * *

Школаысь дышетскемысь
бертэм беразы колхозной
уж'эсы ветло Чумой кол-
хозысь дышетскисьёс но,
куд'эссэ организовать каре
дышетйсь Е. И. Романова.
Со ачиз но ужын участво-
вать каре. Озы соос ку-
инь сентябре ет'ин тышказы.

С. Загр.

Комбайнер'эслэн но тракторист'эслэн синмаськымон уж'эссы

Синмаськымон ужало Зу-
ра МТС-ысь куд' трактори-
ст'эс но комбайнер'эс.
Соос асьсэлэсь ужан нор-
маоссэ мултэсэн быдэ'я-
са, Красной Армии фа-
шизмез пазыгыны юртто.

Тани комбайнер П. П.
Корепанов нуналлы быдэ
ю октэ-калтэ 8 гектар ин-
тые 20 гектарозь. Комбай-
нер В. Е. Алексеев 15 гек-
тарозь ара. Комбайнер
А. Баженов 12 гектарозь

ара, озы со 100 гектарлэсь
но ятыр ю окт'из-калт'из ни.
Кутсаськон машиналэн ма-
шинистэз М. Бабкин 12 тон-
на интые 18 тоннаозь кут-
са. Тракторист Н. Федоров
газогенераторен 5 гектар
интые 10 гектар гыре.

Машинист'эс, комбайнер'-
эс но тракторист'эс норма-
осты мултэсэн быдэстыны
нюр'яськемен валче, горю-
чоез шыр'яны нюр'ясько.

Комбайнер П. П. Корепанов
120 килограмм, тракторист
Т. Стрелков 100 килограмм,
комбайнер А. Баженов 130
килограмм, тракторист Н.
Ложкин 200 килограмм го-
рючоез шыр'язы ни.

Красной Армии кошкэм'-
эсты кышнооссы заменять
каро. Озы тракторист Дво-
глазов интые солэн кыш-
ноез Ф. Шкляева ужаны
кылиз. Шкляева эш ужэз
быдэ'я честно но добро-
совестно. 200 килограмм
горючоез но шыр'яз ни.

Г. Трусов.

Государствоны обязательствоосты быдэстонын

Быдзимошур сельсове-
тысь Нюровой колхозын
нуналлы быдэ государстволы
ю-тысь нуллон станцияе
организовать каремын. Та
ужез быдэстыны нимысь-
тыз колхозник'эс [вис'ямын.
Нивитин.



**Фашистской бандит'эс калыклэсь ваньбурзэ
ныскало.** Немец'эсын огдырлы бас'тэм советской район'эслэн
территория вылазы чидантэм грабить карон мынэ. Селосын но
местачкоосын ул'ысь калыклэсь ваньбурзэс немецко-фашистской
солдат'эс одйгзэ кельтытэк талало, пудозэс вандыло. Магази-
н'эсты грабить каро. Фашистской командование котькызы ик ёблмытэ
мародерствооз но грабить каронэз, озы соос ас воякоссылэсь
мылкыдзэс жугыны туртто.

Та суред шедьтэмын вием фашистлэсь. Суред вылын возь-
матэмын фашистской марсдер'эслэсь парсез вандэмзэс, кудзэ соос
талаллям колхозник'эслэсь. Асьсэлэсь „доблестьэс“ вунэтонтэм
вылысь сое соос суреданы кариськиллям.

Ми сое ум вунэтэ

1.

Мон вал Гродно городын.
Кыче вылэм со замечатель-
ной сяськаяськись совет-
ской город! Фашист'эс сое
разрушить каризы. Ваньзэ
еврей'эсты, кудйз кошкыны
оз вуз городысь, фашист'эс
был'ызы, вандыл'ызы, за-
мучить каризы. Гитлеров-
ской бандит'эс кылдыт'ызы
облава ныл'эс но егит ныл-
кышноос вылэ, чтобы со-
осын издеваться кариськи-
ны но мучить карыны. 14
нунал мон улй тушмонлэн
тылаз, ортчи фашист'эсын
бас'тэм дас селоез, но коть-
кытысь кылй пинал'эслэсь
бёрдэмзэс, адзи кышноос-
лэсь но пересь белорусс'эс-
лэсь курадземзэс.

Еврей'эсын, активист'эсын
зверски расправиться кар-
иськем бере, фашист'эс
котькуд селоеын грабить ка-
рыл'ызы. Мон адзи котькы-
тысь фашистской бесчин-
ствоослэсь пытызэс.

Фашистской офицер бе-
лорусской крестьян'эслэсь
последней ветылзэс бас-
тыны кутскиз. Кышномурт
бёрдыса офицер доры кутс-
киз но маке вераны медэ
вал. Палач вань кужыменыз
прикладэн мырышт'ыз ты-
быраз но солэсь тыбыр сюр-
лызэ чигиз.

П. Е. Гнездилова.

2.

Военнопленной унтер-офи-
церлэн грабить карем ко-
тырыз пёлысь шедьтэмын
виресь паспорт 18 арес'ем
советской нылмуртлэсь М.
Екатериналэсь П.селениысь,
кудйз расположить каремын
фронтлэн районаз. Допрос
лэстыон дыр'я шараямын
немецкой фашист'эслэн из-
деваться кариськемы.

Со вал 21-тй июле. Селе-
ниосы пырем бандит'эс
советской граждан'эслэсь
котырзэс грабить каризы
но бас'тэм активист'эсын
расправиться кариськызы.
Собере кутскизы огез кы-
лытэк пьянствовать кары-
ны.

Уин та вор'эслэн бандо-
оссы но адями виис'эссы
кутскизы гурт'эстй ветлы-

ны. Больницаысь соос шедь-
т'ызы М. Екатерина акушер-
каез, кудйз кельтэмын вал
селоеын секыт раниваться ка-
риськем мурт'эсын ухажи-
вать карыны. Унтер-офицер
(кудйз шедйз асьме дне-
плэнэ) но немецлэн солда-
тэз кут'ызы нылмуртэз но
документсэ проверить карон
н'ёмын нуизы комендату-
рае. Со кровожадной пуны-
ос сик шорын советской
нылын издеваться карись-
кызы! Со туж пумит'яськиз-
вал но токма луиз. Бандит'-
эс сое изнасиловать кари-
зы, собере ыбизы но куш-
т'ызы со сике ик.

**Батальонной комиссар
М. Токарев.**

3.

М. интыын трос час зол
нюр'яськон мын'ыз. Секыт
ранить карем красноарме-
ец'эсты келятозь пичигес
хуторе кылено луиз. Немец-
кой солдат'эслэн группызы
лучкем хутор доры мын'ызы
но коркаез котыртызы. Не-
мец'эс умой ад'изы, кин'эс
отын вань. Коричневой
шакал'эс пыризы копка но
ваньэ раненой'эсты радэсь
кутскизы вандылыны. Трос-
сэзлы соос ымазы, синмазы
но пельёсазы тырыл'ызы
патронэз обоймаос...

Военврач Дерягина.

4.

Война кутскем бере Крас-
ной Армия немец'эсты куш-
т'ызы Н. Высотаисен. Высо-
таын шедьтэмын вал крас-
ноармеец'эслэсь но коман-
дир'эслэсь зверски раничь
карем шой'эссэс. Куинь бо-
ец'эс—сапер'эс озы урод-
мытэмын вал, учкыса вы-
лазы оскыны но уг луы,
что сое адями озы лэсь-
т'ыз. Одйгезлэн пельёсыз
вандылэмын вал, мукетыз-
лэн бурпал кысытыз вань-
мыз чиньыосыз корамын,
куиньмет'иезлэн синмыз ко-
памын. Раничь карем крас-
ноармеецез но младшой
сержантэз Перекрестэз фа-
шист'эс штыкен бышкыл-
лям.

**Старшой политрук
И. Чистяков.**

**Редакторэз воштись ЗАГРЕБИН.
Поттись Райсоветлэн Исполномоэ.**



Действующей Армия. Роталэн командной пунктэз дорын. Роталэн командирез младшой лейтенант
Ф. А. Первушин (бурпаласен) снайперлы Ш. Ортенбург-
лы задача пунктэ вражеской стрелок'эсты быдтыны.
Ортенбург эш одйгзэ вражеской «кукушкаез» кушт'ыз ни.